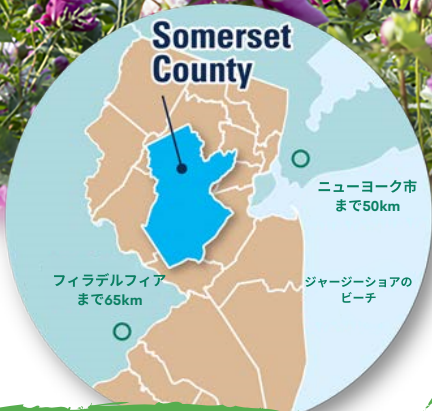




訪ねよう Somerset County

ニュージャージーの中心、まごころの地



くつろぎを誘うとびきりのステイ

カントリー情緒あふれるラグジュアリーな宿からモダンなホテルまで、Somerset Countyでは、あらゆる旅行者のスタイルとご予算にマッチした魅力的なご宿泊をお楽しみいただけます。VisitSomersetNJ.org/stayをチェックして、ご希望にフィットするステイ先をお選びください。

心を解き放つ壮大なアウトドア

気ままに列車に飛び乗れば、軽快なジャズのリズムに酔いしれるひとときや、史跡の探訪、地域特有の野生生物との出会い、素晴らしいアウトドアやファームでの体験が待っています。絵画のような田園風景のなかで、お気に入りのビールやサイダーをご堪能ください。

visitsomersetnj.org/playで、Somerset Countyのアドベンチャーやイベントを見つけてください。

味わい豊かな Somerset Countyの食シーン

この地域ならではの情緒あふれるさまざまなレストランが、食欲をそそる世界中の本場の味を取り揃えています。5つ星を誇る洗練された名店や、美しいダウンタウンの一角でのんびりと食事ができる屋外のテーブル、あるいはブリッジウォーター・コモンズでの気軽なスナックなど、場面に合わせてお楽しみいただけます。visitsomersetnj.org/dineで、旅行を彩る完璧なダイニングスポットをお探しください。



季節のイベント

春

- Somerset Patriots FanFest
- Garden State Horse Show
- Taste of Somerset
- Tour of Somerville
- World Series of Birding

夏

- Downtown Somerville Craft Beer Fest
- Mars Essex Horse Trials
- 独立記念日祝賀フェスティバル
- Summer Concert Series
- Somerset County 4-H Fair

秋

- Central Jersey Jazz Fest
- Downtown Somerville Oktoberfest
- Far Hills Race Meeting
- Lord Stirling 1770s Festival
- Weekend Journey Through the Past
- Raritan Headwaters Lantern Walk

冬

- Holiday Jubilee
- Colonial Christmas
- Maple Sugar Celebration
- St. Patrick's Day Parade

詳しい情報はVisitSomersetNJ.orgをご覧ください。

こちらもチェック:     



ガーデンパーティ

満開の花々に彩られたSomerset Countyほど、魅力が際立つものはないでしょう。毎年春から秋にかけて、美しいガーデンや樹木園に色とりどりの花が咲き乱れる様はまるでパーティ。感性が解き放たれる庭や植物園をはじめ、由緒ある木々や灌木、草花、受賞歴を誇る園芸展示などが満載の西洋庭園など、思い思いの散策に心を弾ませてください。

visitsomersetnj.org/gardenで、
ご自分だけのガーデンアドベンチャーに旅立ちましょう。

Colonial Park Gardens
somersectcountyparks.org

Duke Farms Orchid Range and
Arboretum
dukefarms.org

Leonard J. Buck Garden
somersectcountyparks.org

Peony's Envy
peonysenvy.com



野鳥の世界

Somerset Countyの保全地域や生息地には、さまざまな鳥の姿を求めて、ディープな野鳥ファンが一年中集まってきました。Somerset Countyには、3つの重要な野鳥保護&観察エリア (IBBA) が存在するだけでなく、ニュージャージーオーデュボン協会の本部が置かれているほか、タカの観察地域も設けられています。ぜひ双眼鏡を持って訪れ、自分だけの野鳥の観察リスト作りを始めましょう!

visitsomersetnj.org/birdで、
バードウォッチング旅行のプランを立てましょう。

Delaware and Raritan Canal
State Park
dandrcanal.com

Duke Farms dukefarms.org

Sourland Mountain Preserve
somersectcountyparks.org

Washington Valley Park Hawk
Watch Area
somersectcountyparks.org



ゴルフはおまかせ

まぶしいグリーンと輝かしいゴルフ史が皆さんをお迎えます。Somerset Countyへのゴルフ旅行の際は、USGA ゴルフミュージアムはもちろん、ネシャニックバレーゴルフコースとキャロウェイゴルフパフォーマンスセンターもお忘れなく。当地が誇るパブリックやプライベートコースでのティーオフに必要なすべてが揃っています。

visitsomersetnj.org/golfingで、
ゴルフを満喫する時間を組み立てましょう。

USGA Museum
usgamuseum.com

Neshanic Valley Golf Course
somersectcountyparks.org



世界レベルの乗馬

Somerset Countyは、世界で最も権威ある乗馬イベントが複数開催される場所です。米国馬術チーム財団の本部もこの地に置かれ、数多くの厩舎はもちろん、乗馬、ジャンプ、レッスン、夏の乗馬キャンプなどを行う施設が揃っています。

visitsomersetnj.org/media/horsecountryで、
馬に親しむ旅を計画しましょう。

Garden State Horse Show -
4月/5月
gardenstatehorshow.org

Mars-Essex Horse Trials - 6月
essexhorsetrials.org

Monmouth at the Team - 8月
monmouthattheteam.com

Far Hills Race Meeting - 10月
farhillsrace.org

連絡先:

ツーリズム&コミュニケーション担当バイスプレジデント
Melissa DeFreest
mdefreest@scbp.org

こちらもチェック:



VisitSomersetNJ.org

**Somerset
County
Tourism**

ニュージャージーの中心、まごころの地



**Somerset County
Business Partnership**



Somerset Countyツーリズムは、ニュージャージー州州務部のトラベル&ツーリズム局からの補助金を運営資金にあてています。